



律己愛人

Care for Yourself  
to Love Others

*let library books be your guide*



**March 2018**  
**By SSCPS Library**



# Be Responsible 盡責

When You Choose Your Behavior, You Choose Your Consequences.  
做好每一件該做的事就是責任！



SSCPS's visit @ Food Angel  
on 14 October 2017  
停止浪費、解決飢餓。  
(Hunger Not. Waste Not. With Love.)



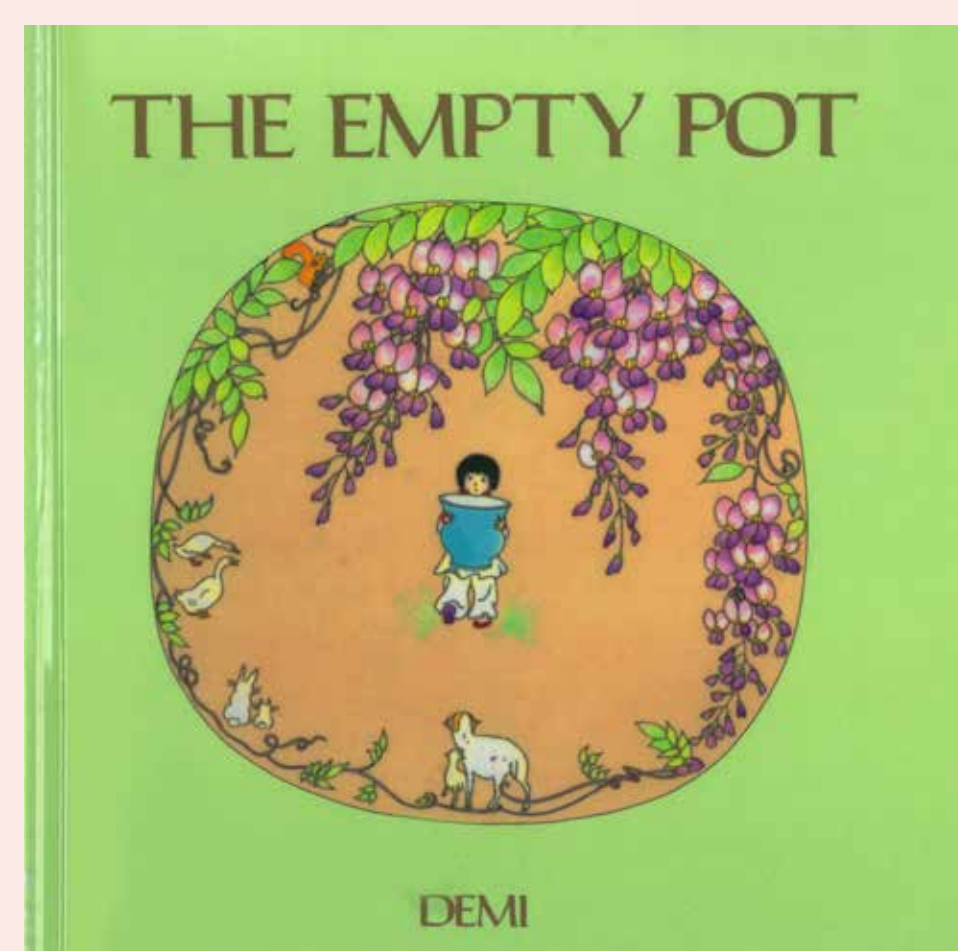
Boarding life @ SSCPS  
Being independent.



Yundi Li @ SSCPS  
on 7 April 2017  
Work hard and  
strive for the best!



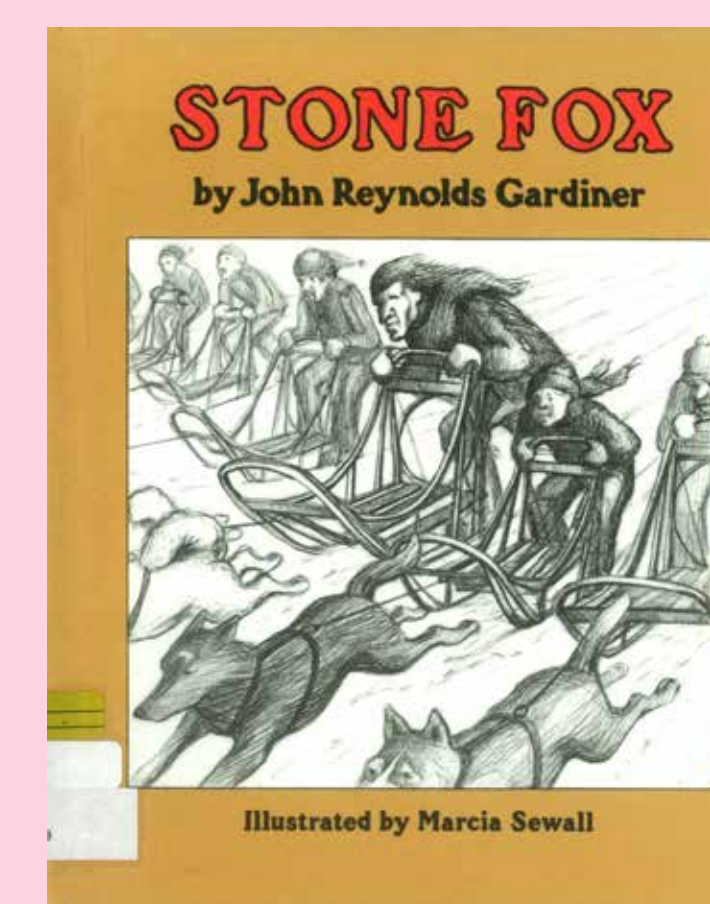
Ocean Art Walk  
on 5 May 2016  
Save the ocean,  
Save ourselves!



The emperor gives a seed to every child in China to see who can grow the best flower. Ping is a young boy who loves flowers and wants to please the emperor. What happens when his seed does not grow?



Millions, or maybe billions, of plastic pieces (including abandoned fishing nets, plastic bottles, bottle caps, toothbrushes, containers, etc) were found in the North Pacific Ocean Gyre. What can we do to save the oceans?



Little Willy enters National Dogsled Race because he needs the big prize money to help his sick grandfather and to save their farm. Read this exciting adventure story to see if the little boy could win against all the odds.



皮諾丘因貪玩而翹課、因貪心而受騙，因此變成一隻驢子.....你想跟皮諾丘一起經歷驚濤駭浪的奇異之旅嗎？皮諾丘能蛻變成長為一個願付出、能負責、懂得愛的人嗎？



小猴子把慶祝會的食物吃光了。牠覺得很丟臉，於是逃跑了.....你猜小猴子會為了自己做錯的事情負責嗎？動物們會原諒牠嗎？



# Be Respectful 尊重

Respect for Self, Respect for Others.  
尊重自我，尊重他人!



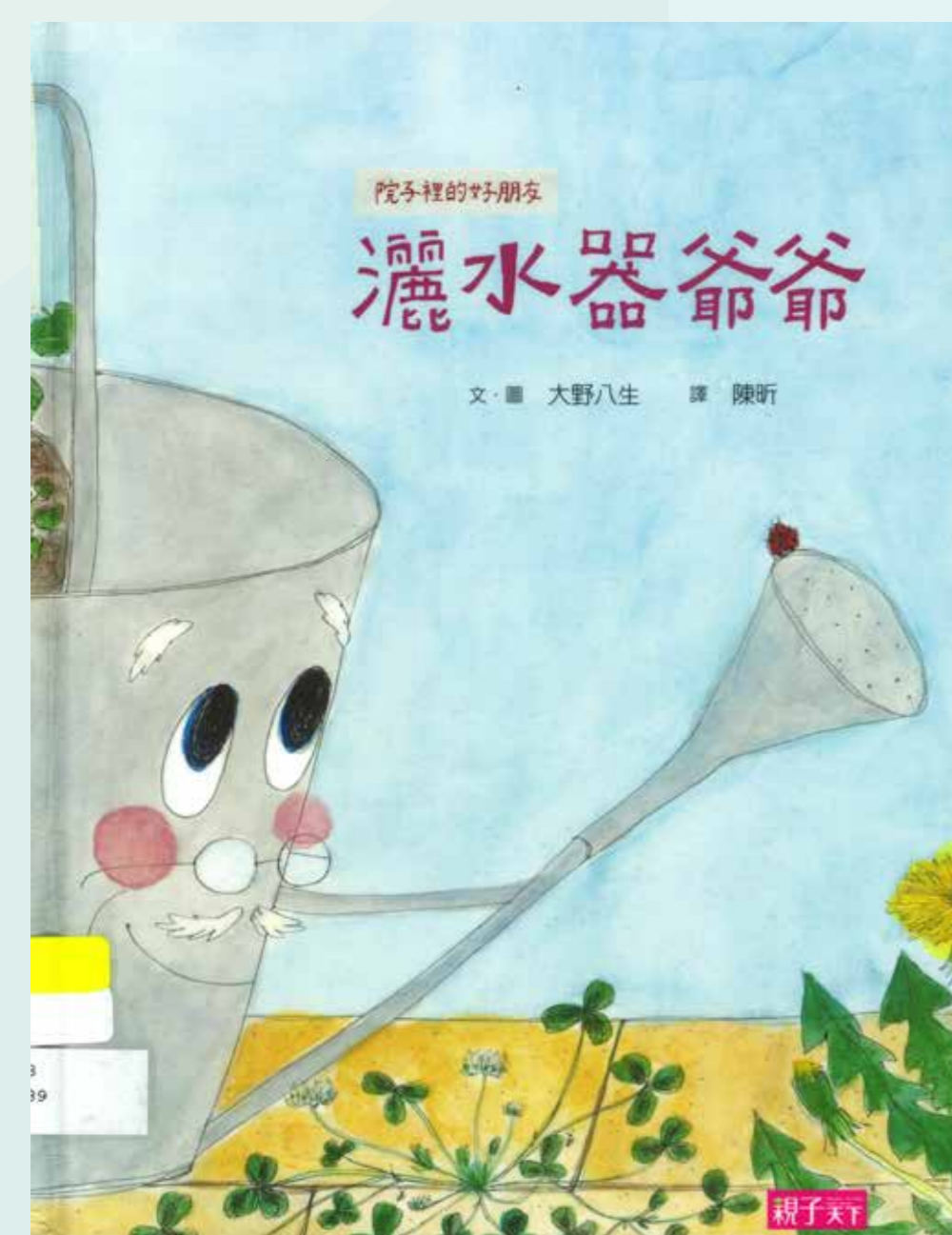
Meeting with Mrs Maria Anantawan @ SSCPS  
on 30 September 2017  
Everyone is unique. Maria shared about  
good relationship between parents and children.



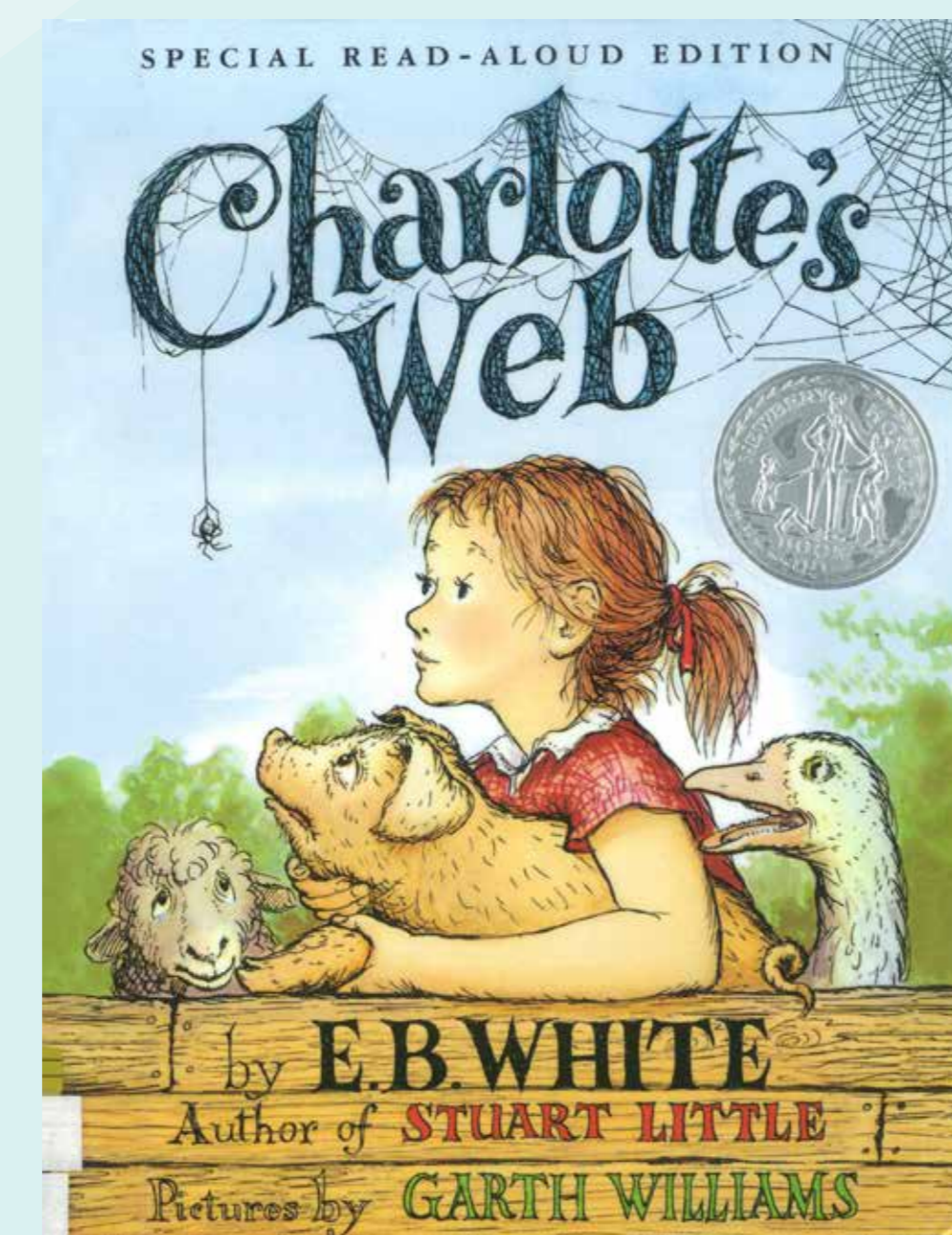
Hug Hug Teacher's Day @ SSCPS  
on 28 June 2017  
Give your teachers the respect they deserve  
because they are the ones who can help you get  
where you need to go.



Aniform Day @ SSCPS on 3 November 2017  
Respect life. Let's learn to give love and care to animals.



一花一世界，一草一天堂。  
由院子裡一個又破又舊的灑水器  
爺爺，帶你體驗最溫暖的情誼，  
讓孩子感受大自然萬物友情的  
力量。



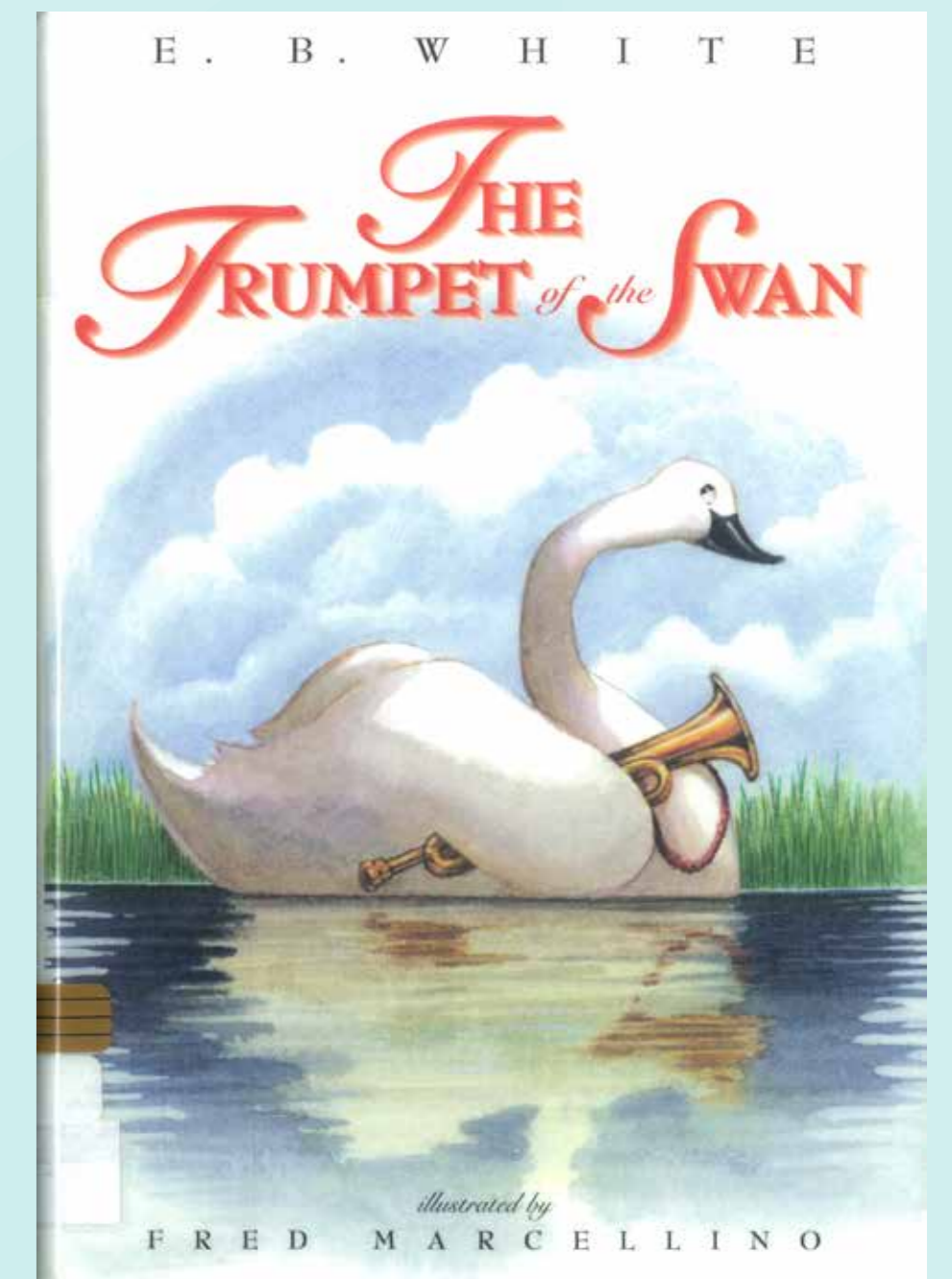
Wilbur, the pig, is the only one who thinks  
Charlotte, the spider, is beautiful. This  
mutual appreciation is absolutely  
genuine. The others have simply not  
made the effort to see past the surface.



菊兒有一個不為人知的秘密：她有一  
個與眾不同的姊姊。與菊兒一起參加  
悄悄話派對，看五個女孩之間如何面  
對微妙的人際關係，繼而讓菊兒打開  
心窗，克服友情和親情間的障礙。



彭鐵男說：「我是白痴，我有  
快樂。」我們只要給這些弱勢  
者一點點愛和包容、一點點尊  
重，就能給他們繼續生存下去  
的無限勇氣。



Louis, A trumpeter swan is  
born without a voice and  
tries to overcome it by  
learning to play a trumpet.  
It is a classic story about  
self-esteem, love and  
acceptance.



# Be Cooperative 合作

Teamwork Makes the Dream Work.  
團結就是力量!



School Concert at City Hall



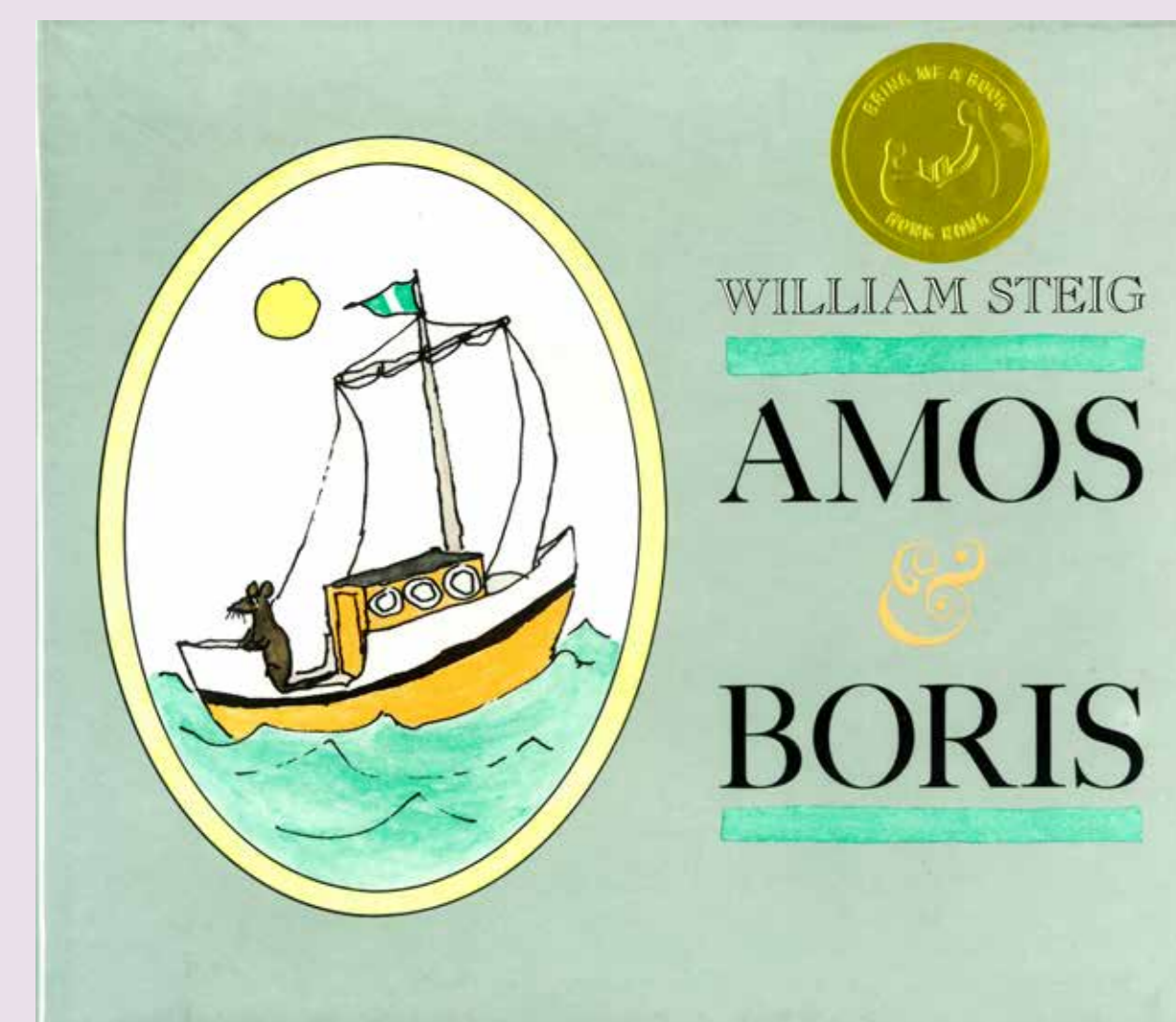
Vienna Musikverein Concert Tour



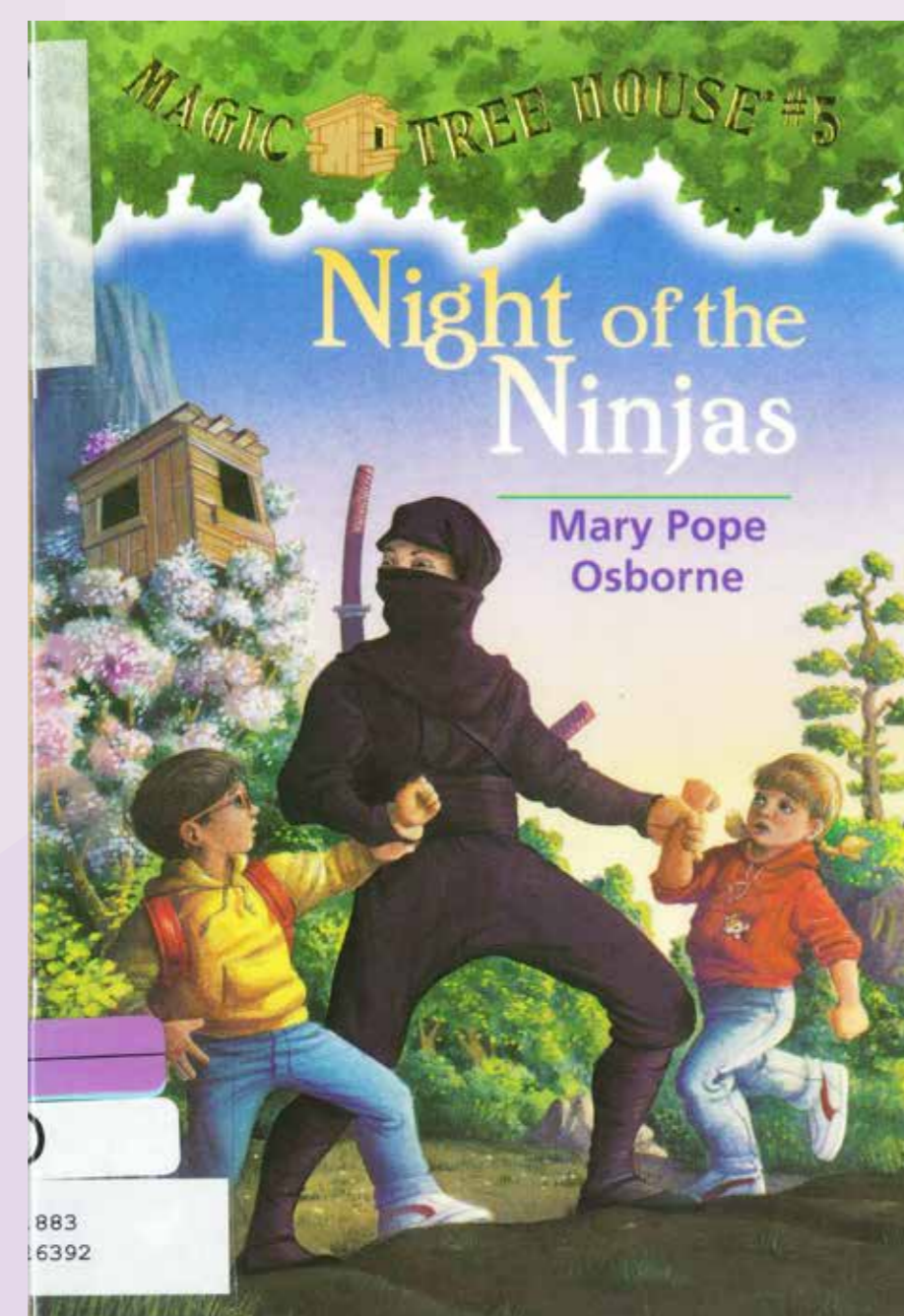
34<sup>th</sup> Swimming Gala @ SSCPS  
on 29 September 2017



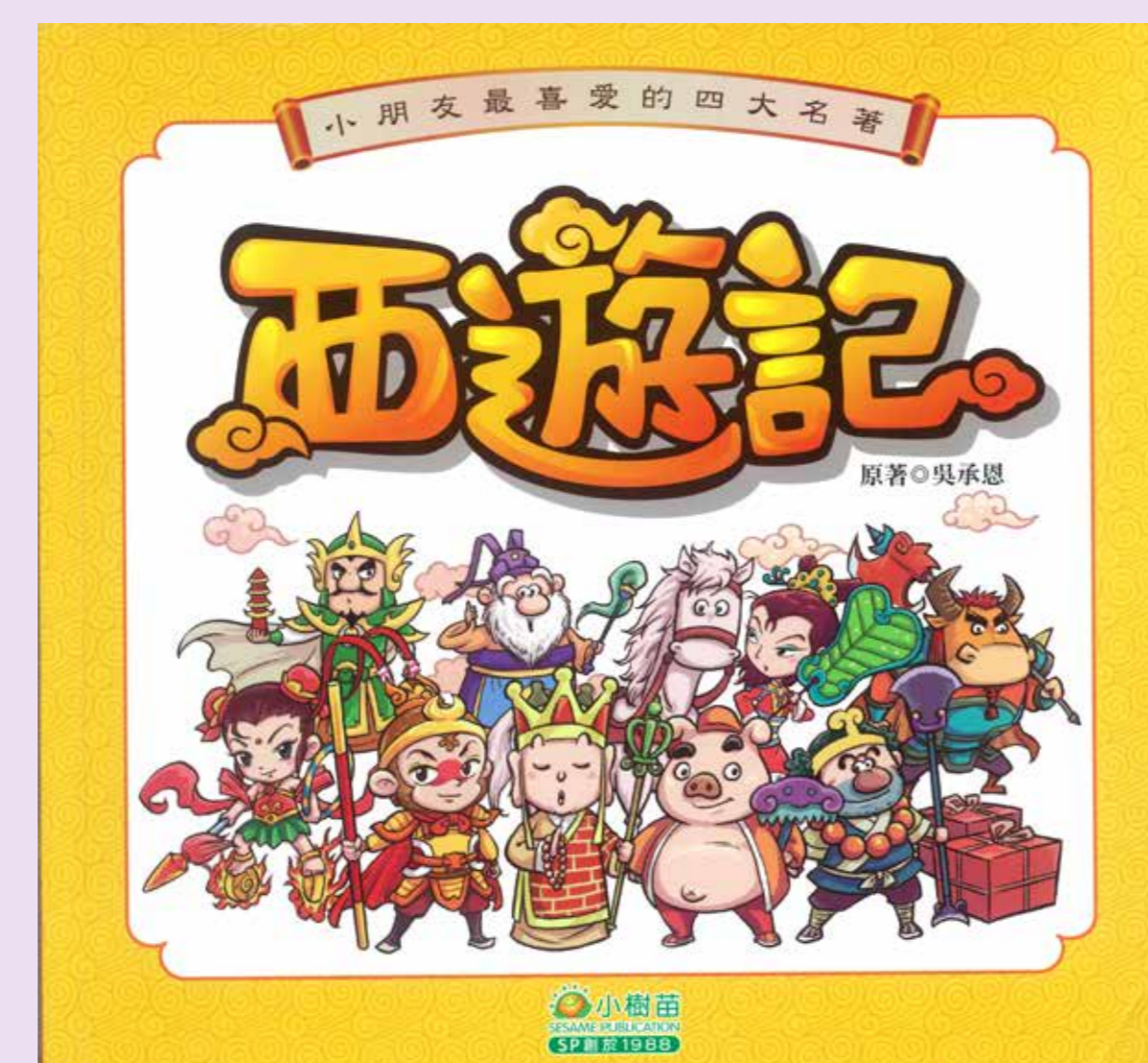
Boarder's Adventure  
Based Training @ SSCPS



Amos, the mouse, and Boris, the whale, have nothing at all in common. Amos wants to show his gratitude to his new friend, but could only do it after many years when the tiny mouse found a way to rescue the great whale.



Jack and Annie visit the tree house and are whisked off to Ancient Japan and the time of the ninjas. They meet some ninjas and must sneak around a samurai.



《西遊記》是中國古典四大名著之一。描寫的是孫悟空、豬八戒、沙和尚各有其性格的優點及缺點。他們互相合作又互相作弄，但卻一心一意地保護唐僧到西天取經。他們經歷多個挑戰，戰勝困難，終於完成使命。



The mice of the Prisoners' Aid Society are determined to rescue a captive from the terrible Black Castle. So begins a mission to recruit the bravest mice they can find -- delicate Miss Bianca, loyal Bernard from the kitchen pantry and Nils, a fearless Norwegian sailor.



在台灣宜蘭，一羣沒錢去畢業旅行的五年級學生，借到一塊棄置的地，聯合學校老師一起舉行賣物會，合作種蘿蔔。鄰居亦有錢出錢，有力出力。究竟同學們最終能否籌到旅費，圓了他們的畢業旅行夢？



# Be Kind 良善

Pay It Forward!  
幫助他人是一種美德，為善最樂！



Community Service by School Staff @ Kwai Chung Shek Yam Estate Yung Shek House on 28 June 2017  
Visiting the elderly, sharing love and care with the elderly.



Box of Hope @ SSPCS  
Just a small gift can help make a difference.



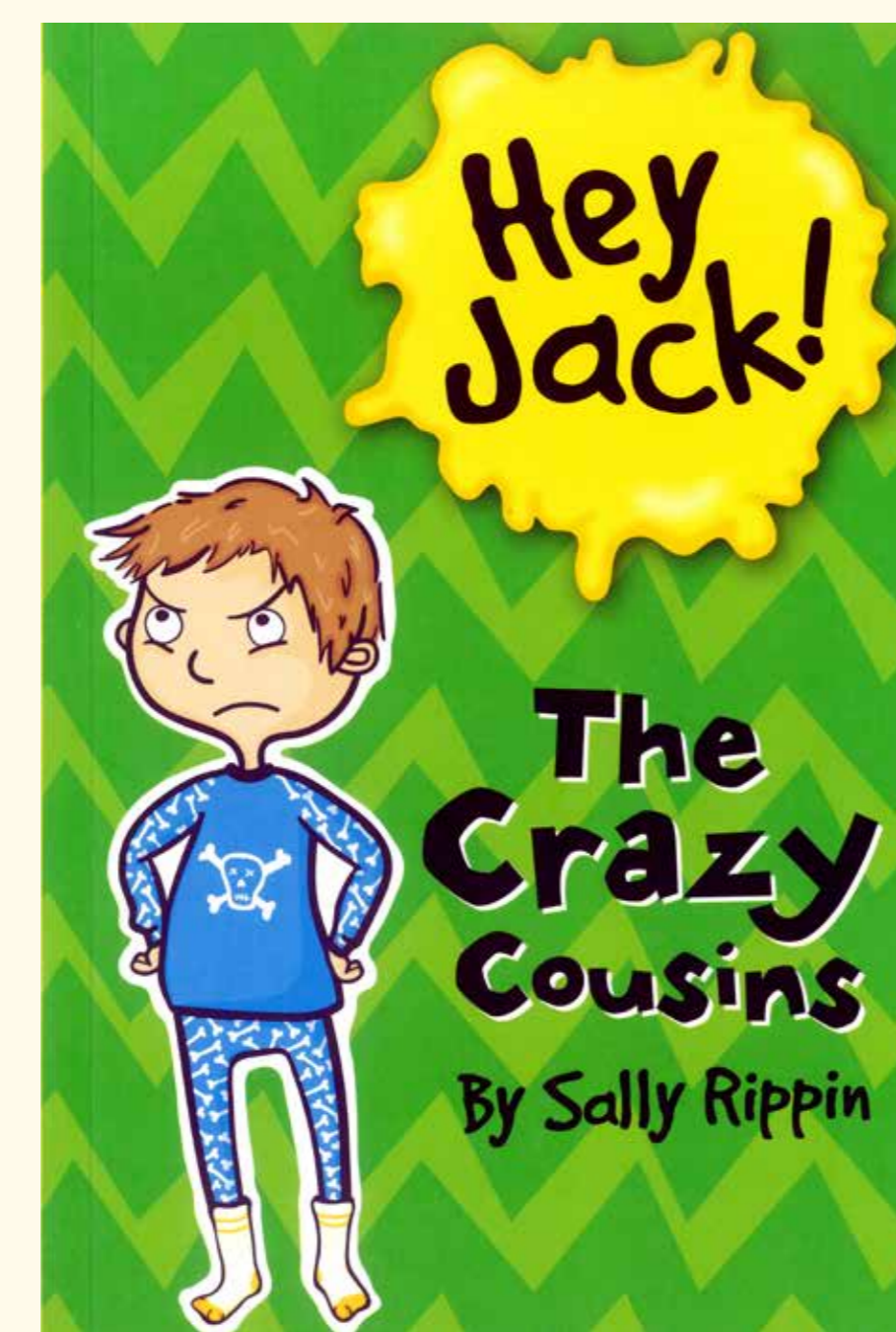
Elderly home visit for Mid-Autumn festival on 30 September 2017  
One person caring about another represents life's greatest value.



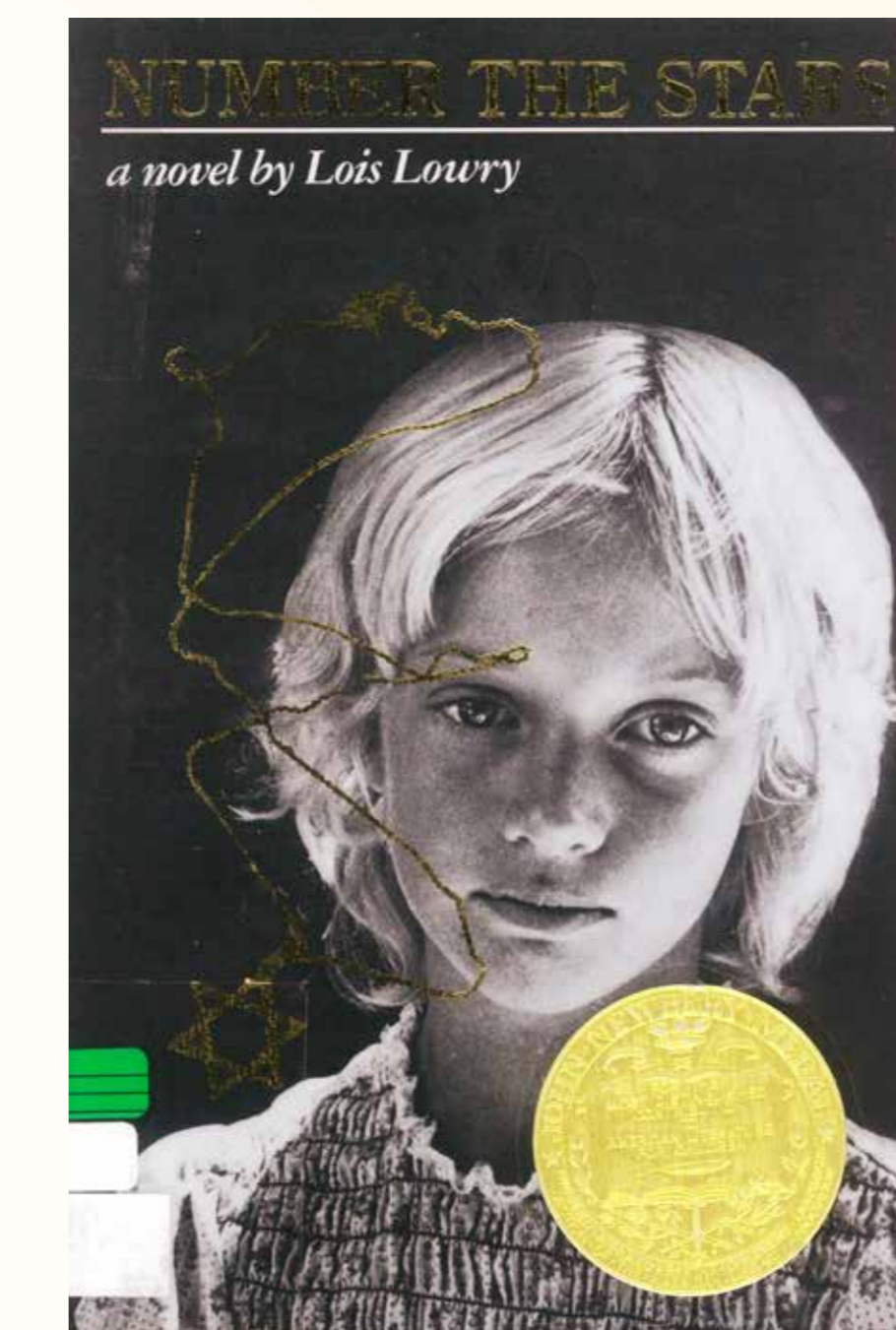
在原始粗獷的恐龍世界，有剛剛離開父母懷抱的小翼龍和凶猛粗暴的霸王龍。他們原本屬於不同的世界，卻因為一場火山爆發的意外，碰撞出小翼龍和霸王龍互相關愛的溫馨故事。



一羣幼稚園學生，對天使十分好奇。大家都想做好事，希望能夠成為天使般的好孩子。



Kindness is everywhere in the Hey Jack! series. Young Jack goes on fun adventures that readers can relate to, and learns lessons about compassion, kindness, and being considerate.



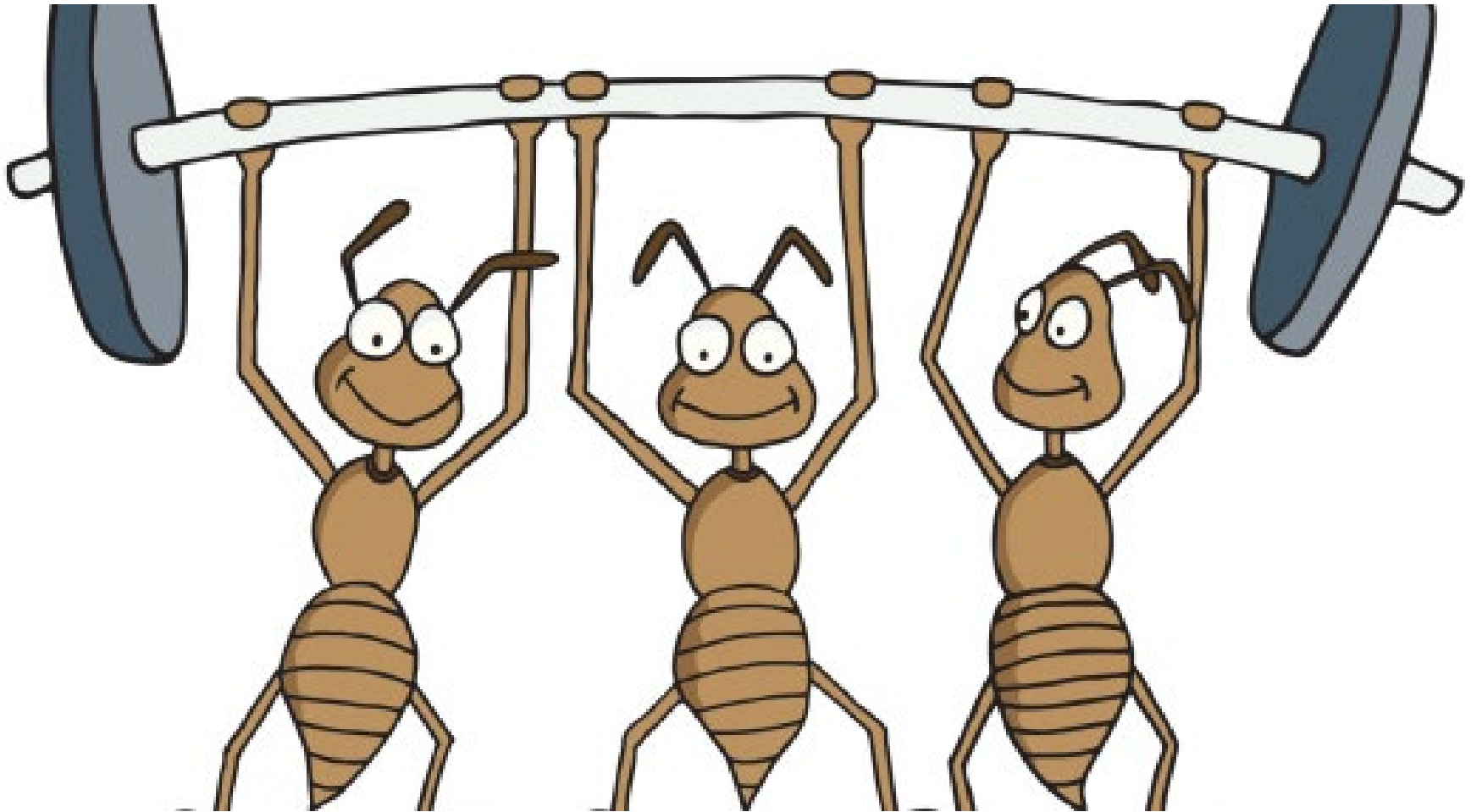
The novel is about Annemarie, a ten-year-girl's contribution to the resistance movement in Denmark during World War II. The author weaves together the themes of bravery, kindness and family to demonstrate the power of small acts of heroism.



善心人士的愛心能造就美好的事。在接受這些善行的同時，我們要懂得感恩，學會付出。當看到他人因我們付出而感到幸福，你將會發現，原來付出比獲得更能讓人感到充實、欣喜和快樂。



**BE CO-OPERATIVE:  
TEAMWORK IS THE BEST!**





**TOGETHER WE CAN DO GREAT THINGS!**



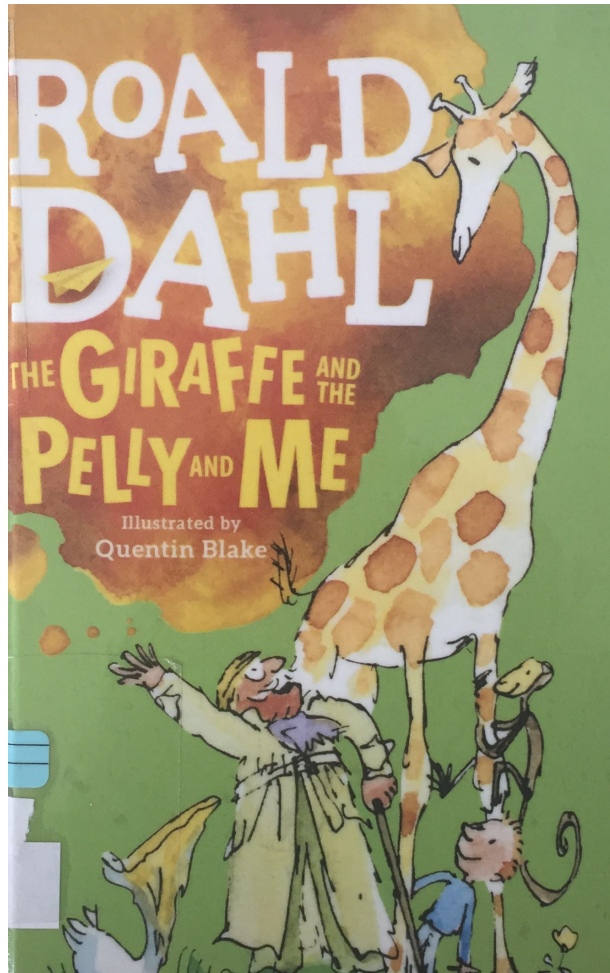


**CO-OPERATION IS ALWAYS MORE  
POWERFUL THAN COMPETITION !**



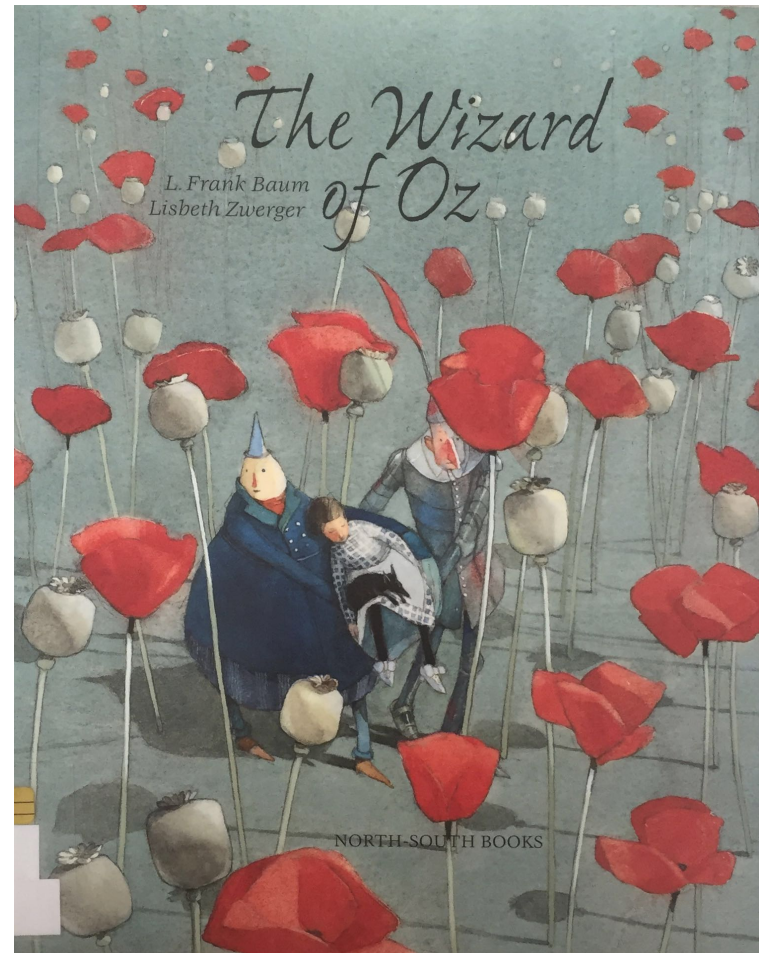


# RECOMMENDED READINGS





# RECOMMENDED READINGS





# 《綠野仙蹤》

- 講述了一個名為桃樂斯的小女孩在奧茲國和稻草人、獅子和機器人、追尋智慧、勇氣和善心的歷險故事。
- 稻草人 需要頭腦 ( a Scarecrow who needs a brain )
- 獅子 需要勇氣 ( a Tin Man who wants a heart )
- 機器人 需要一顆心 ( a Cowardly Lion who desperately needs courage )



# 《綠野仙蹤》之反思

- 《綠野仙蹤》故事的主角桃樂絲具有「失親兒」的原型。
- 她於旅途中所遇見的三個旅伴：  
(稻草人、膽小獅子及機器人)  
則是桃樂絲自身人格特質的體現。



# 《綠野仙蹤》之反思

桃樂斯與稻草人、膽小獅和機器人，建立了難得的友誼。

他們遭遇各種艱鉅的危險及挫折，但他們：

1. 總以樂觀態度面對；
2. 學習彼此包容與獨立；
3. 並善用**合作**與機智；

終於克服萬難見到偉大的魔法師。



合作—團結就是力量





80<sup>th</sup>  
est. 1938

HAPPY 悦讀 READING

Care for  
Yourself to  
Love Others

律己愛人



Responsible  
盡責

Respect  
尊重

Kindness  
良善

Cooperative  
合作

Let library books  
be your guide!  
Bring your BINGO  
game card to the school library  
to find out more!





# HAPPY 悅讀 READING

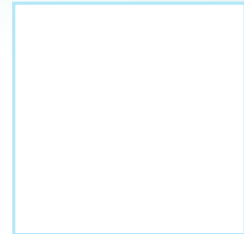
## Care for Yourself to Love Others

### 律己愛人

## Bingo Game

Name : \_\_\_\_\_ Class : \_\_\_\_\_ ( )

Instruction: Complete all the 9 boxes and return this sheet to the librarian before December 15, 2017



What is the name of the race that Willy enters in "Stone Fox" ?

哪一本書是關於一群沒錢去畢業旅行的學生？

What kind of animals are the heroes of "The Rescuers" ?

寫出《西遊記》中任何一位主角。

Which "Care for Yourself to Love Others" book have you read?

《悄悄話派對》裏的菊兒有甚麼秘密？

Name a picture book about a mouse who is friends with a whale.

在《小木偶皮諾丘》裏，皮諾丘的爸爸叫甚麼名字？

Which classic children's story about farm animals is written by E.B. White?

I LOVE FICTION

I LOVE NON-FICTION

I LOVE PICTURE BOOKS

